



Convention sur la diversité biologique

Distr.
GÉNÉRALE

UNEP/CBD/PAWS/2016/1/2
25 janvier 2016

FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

ATELIER DE RENFORCEMENT DES CAPACITÉS POUR
L'AFRIQUE EN VUE DE LA RÉALISATION DES
OBJECTIFS 11 ET 12 D'AICHI RELATIFS À LA
DIVERSITÉ BIOLOGIQUE
Entebbe, Ouganda, 21-24 mars 2016

QUESTIONNAIRE

Information et données sur l'état des Objectifs 11 et 12 d'Aichi relatifs à la diversité biologique

Ce questionnaire fournit les grandes lignes de l'information requise afin de déterminer l'état des éléments des Objectifs 11 et 12 d'Aichi relatifs à la diversité biologique de deux façons : a) une série de questions et b) la compilation de données contenues dans les dossiers nationaux. En ce qui concerne les questions, les participants nommés par les pays sont priés de soumettre leurs réponses **au moins deux semaines avant le début de l'atelier**. En ce qui concerne la compilation de données, les participants nommés sont priés d'apporter les données nationales précisées ci-dessous à l'atelier, afin qu'elles puissent être partagées lors des réunions en petits groupes sur l'état de l'Objectif 11. L'information communiquée pendant les sessions de débats sera affichée sur le mur de la salle de conférence au profit de tous les participants.

Le questionnaire porte nommément sur l'information et les données spatiales liées à la réalisation des Objectifs 11 et 12 d'Aichi, mais aussi des Objectifs 14 et 15, dans une certaine mesure. Les Parties ont indiqué que les capacités pour la collecte, l'analyse et l'utilisation des données constituent une lacune importante. La série d'ateliers régionaux a aussi pour objet de contribuer au renforcement des capacités de planification des espaces. Ce questionnaire est divisé en sept parties. N'hésitez pas à ajouter les sources que vous jugez pertinentes à vos réponses à la fin des différentes parties.

A. Éléments quantitatifs et représentation écologique

1. En vous fondant sur les données du pays de votre dossier, êtes-vous d'accord avec l'information de la base de données mondiale des aires protégées sur le nombre et les superficies d'aires protégées terrestres et marines dans votre pays?
2. En vous fondant de nouveau sur les données du pays de votre dossier, êtes-vous d'accord avec l'information de l'Explorer de l'Observatoire numérique sur les aires protégées (DOPA) et l'analyse présentée sur les écorégions terrestres et marines de votre pays?
3. Faut-il actualiser l'information d'une de ces sources afin qu'elle corresponde à vos dossiers nationaux?
4. Avez-vous d'autres catégories d'information sur la représentation écologique?
5. Accepteriez-vous de partager de l'information de votre pays sur la superficie des aires protégées et la représentation écologique avec les organisations partenaires qui travaillent sur ces ensembles de données?

Dans le cas où les données du dossier du pays ne sont pas à jour par rapport aux informations du pays, veuillez ajouter l'information pertinente au tableau des écorégions et l'apporter à l'atelier afin de la communiquer aux autres aux fins de discussion.

B. Aires d'importance pour la diversité biologique

1. En vous fondant sur les données du pays de votre dossier, êtes-vous d'accord avec l'information présentée concernant les aires d'importance pour les oiseaux et les sites de l'Alliance pour une extinction nulle (AZE)?
2. Faut-il actualiser cette information afin qu'elle corresponde à vos dossiers nationaux?
3. Quelles autres catégories « d'aires d'importance pour la diversité biologique » sont prises en considération par votre gouvernement?
4. Accepteriez-vous de partager de l'information de votre pays avec les organisations partenaires de la CDB qui travaillent sur ces ensembles de données?

Dans le cas où les données du dossier du pays ne sont pas à jour par rapport aux informations du pays, veuillez ajouter l'information pertinente sur l'importance pour la diversité biologique (sous forme de tableau, de préférence) et l'apporter à l'atelier afin de la communiquer aux autres aux fins de discussion.

C. Aires d'importance pour les services essentiels fournis par les écosystèmes

1. Votre gouvernement a-t-il mené des évaluations afin de déterminer les aires d'importance pour l'offre de services essentiels fournis par les écosystèmes, notamment pour l'approvisionnement en eau, la sécurité alimentaire, la subsistance durable et la prévention des catastrophes et/ou des risques?
2. Dans quelle mesure ces aires profitent-elles d'une quelconque protection juridique ou autre protection efficace?
3. Y a-t-il de nouveaux secteurs prioritaires émergents pour le maintien des services essentiels fournis par les écosystèmes que vous pouvez recommander?
4. Accepteriez-vous de partager cette information avec des organisations partenaires ou de présenter une étude de cas à l'atelier?

D. Efficacité de la gestion

1. Votre pays a-t-il mené des études sur l'efficacité de la gestion? Le cas échéant, combien d'aires ont été visées (en nombre et en superficie)? Pouvez-vous nous parler de cette étude sur l'efficacité de la gestion?
2. Votre pays a-t-il appliqué les résultats de l'évaluation de l'efficacité de la gestion correspondant aux aires indiquées ci-dessus?
3. Combien d'aires protégées font l'objet d'un plan de gestion? Combien de ces plans sont en application? Pouvez-vous nous parler d'un de ces plans?

Veuillez apporter une liste des aires protégées faisant l'objet d'un plan de gestion à l'atelier afin qu'elle puisse être soumise aux discussions.

E. Gouvernance et équité

1. Avez-vous réalisé une évaluation de la gouvernance? Le cas échéant, accepteriez-vous de nous en parler?
2. Quelles lois nationales déterminent le(s) type(s) de systèmes de gouvernance disponibles pour la gestion des aires protégées?
3. Précisez les types de gouvernance reconnus en vertu de la loi.

Veillez apporter une liste des types de gouvernance utilisés activement par votre gouvernement à l'atelier afin qu'elle soit soumise aux discussions.

F. Intégration et connectivité des aires protégées dans l'ensemble des paysages terrestres et marins

1. Quelles lignes directrices nationales de planification des espaces utilise votre gouvernement afin d'intégrer les aires protégées dans d'autres secteurs?
2. Quels sont les secteurs les plus importants qui devraient être intégrés aux aires protégées (par exemple la foresterie, l'agriculture, l'approvisionnement en eau, le pâturage, l'exploitation minière, l'énergie, manufacturier)
3. Quelles mesures ci-dessous votre pays a-t-il prises afin d'améliorer l'intégration et la connectivité?
 - a) Création de nouvelles aires protégées dans des aires de connectivité importante;
 - b) Désignation de corridors de connectivité et/ou de zones tampons;
 - c) Désignation de sites de restauration des aires dégradées;
 - d) Création de mesures d'incitation axées sur le marché afin d'améliorer la connectivité;
 - e) Changement du statut juridique et/ou de la gouvernance dans les principales aires de connectivité;
 - f) Intégration des aires protégées dans les stratégies de réduction de la pauvreté;
 - g) Sensibilisation accrue des principales parties prenantes dans les aires de connectivité importantes.

Veillez apporter une liste des mesures prises pour améliorer l'intégration et la connectivité à l'atelier afin qu'elle soit soumise aux discussions.

G. Autres mesures de conservation efficaces fondées sur les aires

1. En plus de ce qui précède, quelles autres mesures de conservation utilisez-vous? (Par exemple, aires protégées privées, mesures de protection temporaires, aires de conservation communautaires et autochtones, réserves de gibier)
2. Avez-vous une carte de ces aires? Le cas échéant, accepteriez-vous de la communiquer aux organisations partenaires?
3. Avez-vous des publications qui illustrent une de ces mesures de conservation ou plus? Pouvez-vous nous parler d'une de ces études?

Veillez apporter une liste des autres mesures de conservation efficaces fondées sur les aires afin de la soumettre aux discussions.

H. Espèces menacées connues et état de la conservation des espèces en déclin

1. En vous fondant sur les données du pays de votre dossier, êtes-vous d'accord avec l'information fournie sur les espèces menacées de la Liste rouge de l'UICN?
2. Faut-il actualiser cette information afin qu'elle corresponde à vos dossiers nationaux?
3. Accepteriez-vous de partager de l'information de votre pays avec les organisations partenaires de la CDB qui travaillent sur ces ensembles de données?
4. Combien de plans de conservation des espèces menacées ont été élaborés dans votre pays? Combien de ces plans sont en application? Pouvez-vous nous parler d'un de ces plans?

Veillez apporter une liste des plans de conservation des espèces menacées à l'atelier afin de la soumettre aux discussions.

I. Aires d'importance pour renforcer la résistance

1. Votre gouvernement a-t-il recensé des aires d'importance pour renforcer la résistance aux conséquences des changements climatiques? (Par exemple, les aires susceptibles à l'empiètement des espèces envahissantes, les inondations, l'intensité et la fréquence accrues des orages, la hausse du niveau de la mer, la fragmentation des habitats et la sécheresse).
2. Le cas échéant, accepteriez-vous de communiquer cette information aux organisations partenaires?

Veillez apporter une liste des aires d'importance reconnue pour le renforcement de la résistance à l'atelier afin de la soumettre aux discussions.
